



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

| APPLICATION NO. | FILING DATE | FIRST NAMED INVENTOR | ATTORNEY DOCKET NO. | CONFIRMATION NO. |
|--|-------------|----------------------|---------------------|------------------|
| 10/662,602 | 09/15/2003 | Chang-Ning Huang | M61.12-0514 | 2369 |
| 27366 | 7590 | 07/13/2007 | EXAMINER | |
| WESTMAN CHAMPLIN (MICROSOFT CORPORATION) | | | SAINT CYR, LEONARD | |
| SUITE 1400 | | | ART UNIT | PAPER NUMBER |
| 900 SECOND AVENUE SOUTH | | | 2626 | |
| MINNEAPOLIS, MN 55402-3319 | | | MAIL DATE | DELIVERY MODE |
| | | | 07/13/2007 | PAPER |

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

| | | |
|------------------------------|-------------------------------|------------------|
| Office Action Summary | Application No. | Applicant(s) |
| | 10/662,602 | HUANG ET AL. |
| | Examiner Leonard Saint-Cyr | Art Unit 2626 |

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --
Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

Status

- 1) Responsive to communication(s) filed on 26 April 2007.
- 2a) This action is FINAL. 2b) This action is non-final.
- 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

Disposition of Claims

- 4) Claim(s) 17 - 21, 23 -26, 27 -30 is/are pending in the application.
 - 4a) Of the above claim(s) _____ is/are withdrawn from consideration.
- 5) Claim(s) _____ is/are allowed.
- 6) Claim(s) 17 - 21, 23 -26, 27 -30 is/are rejected.
- 7) Claim(s) _____ is/are objected to.
- 8) Claim(s) _____ are subject to restriction and/or election requirement.

Application Papers

- 9) The specification is objected to by the Examiner.
- 10) The drawing(s) filed on _____ is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.
 Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
 Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
 - a) All b) Some * c) None of:
 1. Certified copies of the priority documents have been received.
 2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. _____.
 3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

Attachment(s)

- | | |
|--|---|
| 1) <input type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892) | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413) |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) | Paper No(s)/Mail Date. _____. |
| 3) <input checked="" type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date _____. | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application |
| | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____. |

DETAILED ACTION

Claim Rejections - 35 USC § 112

1. The following is a quotation of the first paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall contain a written description of the invention, and of the manner and process of making and using it, in such full, clear, concise, and exact terms as to enable any person skilled in the art to which it pertains, or with which it is most nearly connected, to make and use the same and shall set forth the best mode contemplated by the inventor of carrying out his invention.

2. Amended claims 17 – 21, and 23 – 26 are rejected under 35 U.S.C. 112, first paragraph, as failing to comply with the written description requirement. The claim(s) contains subject matter which was not described in the specification in such a way as to reasonably convey to one skilled in the relevant art that the inventor(s), at the time the application was filed, had possession of the claimed invention. On page 15, lines 19 – 25 of the specification, the applicant only describes that the test corpus is manually annotated to be used as a standard output of a Chinese word segmentation system. The written description does not provide any such teaching of annotating a second corpus text using computer, only manual annotation is used. Thus, annotation using computer is considered as new matter.

Claim Rejections - 35 USC § 102

3. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(e) the invention was described in (1) an application for patent, published under section 122(b), by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent or (2) a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention by the

applicant for patent, except that an international application filed under the treaty defined in section 351(a) shall have the effects for purposes of this subsection of an application filed in the United States only if the international application designated the United States and was published under Article 21(2) of such treaty in the English language.

4. Claims 27 - 30 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Wu (Customizable Segmentation of Morphologically Derived Words in Chinese; February 2003).

c

As per claim 27, Wu teaches a method for evaluating a word segmentation language model, comprising:

building the word segmentation language model based on an annotated corpus; applying the language model to a test corpus of unsegmented text different from the annotated corpus to provide an output indicative of words in the test corpus ("a language model is used to select the best sequence of characters"; page 2, paragraph 2, lines 9 – 11; page 9, paragraph 4, lines 6, and 7);

comparing the output of the language model with a predefined word segmentation of words of the test corpus; and evaluating the language model based on the comparison of the output and the predefined word segmentation to provide an indication of effectiveness of the language model as a function of individual types of words ("the segmentation units need to be adjusted against the perplexity of the model" page 3, lines 31 – 36; page 11, lines 23 – 25).

As per claim 28, Wu further discloses identifying words in the output that match words in the predefined word segmentation ("select the correct character sequence"; page 11, lines 23 – 25).

As per claims 29, and 30, Wu further discloses comparing person names, locations, organization names, overlapping ambiguous strings and covering ambiguous strings in the output and the predefined word segmentation ("page 12, paragraphs 2.5 – 2.5.2).

Conclusion

6. **THIS ACTION IS MADE FINAL.** Applicant is reminded of the extension of time policy as set forth in 37 CFR 1.136(a).

A shortened statutory period for reply to this final action is set to expire THREE MONTHS from the mailing date of this action. In the event a first reply is filed within TWO MONTHS of the mailing date of this final action and the advisory action is not mailed until after the end of the THREE-MONTH shortened statutory period, then the shortened statutory period will expire on the date the advisory action is mailed, and any extension fee pursuant to 37 CFR 1.136(a) will be calculated from the mailing date of the advisory action. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the mailing date of this final action.

7. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Leonard Saint-Cyr whose telephone number is (571) 272-4247. The examiner can normally be reached on Mon- Friday.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Richemond Dorvil can be reached on (571) 272-7602. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is (571)-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.

LS
06/26/07



PATRICK N. EDOUARD
SUPERVISORY PATENT EXAMINER